



ПАВЕЛ АПОСТОЛДЫҢ ЕФЕСТЕГИ СЕРКПЕГЕ САМАРАЗЫ

1

¹Кудайдын табыла Христос Иисустын апостола Павелден – Ефесте журтаган агаруларга, Христос Иисустын Бойында чындык улуска.

²Слерге Кудай Адабыстанг ла Иисус Христос Кайраканнаг јакшылык ла амыр јетсин.

Христос ажыра алкыштар

³Кудай, Иисус Христос Кайраканыстыг Адазы, алкалсын! Ол бисти тенеридеги ончо тын алкыжыла Христостын Бойында алкаган. ⁴Сүүште јүрзин деп, Онын алдында агару ла јек јок болзын деп, Ол бисти телекей јайалардан озо Христостын Бойында талдап алган. ⁵Адазынын күүнин бүдүрген ле Ого јараарынча эткен Христос ажыра Кудай бисти Бойына балазынарын озолондыра темдектеп алган. ⁶Онын улу јакшылыгы учун алказын деп, Ол мыны эткен. Бу јакшылыкты биске сүүген Уулынын Бойында сыйлаган. ⁷Онын Бойында ла Онын каны ажыра биске јайым берилген, кинчектерис ташталган. Кудай мыны Бойынын јакшылыгынын байлыгыла эткен. ⁸Бу јакшылыкты Ол биске артыктай ийип, ончо ойгорлык ла ондош берген. ⁹Ол Христос канайып акту бойынын күүниле эткенин көргүзип, бу ажыра Бойынын күүнининг јажыдын

ачкан. ¹⁰Öй једип келерде, Ол мыны эткен. Онын амадузы – ончозынын бажында Христосты эдип, Онын Бойында тенгеридезин ле јердезин ончозын бириктирери. ¹¹Онын Бойынан энчи алзын деп, Ол биске озолондыра темдектеген, ненин учун дезе, Кудай ончозын Бойынын умзанганыла, күүниле эдет, ¹²элден озо Христоско иженип јүрген бойлорыс Кудайдын магын алказын деп. ¹³Онын Бойында слер де чындыктын сөзин – слердин аргадажыгар керегинде Сүүнчилү Јарды угала, Ого бүдереерде, Кудай слерге танма тургускан. Мынызы – слерге берер болгон Агару Тын. ¹⁴Ол энчибисти аларыс деп, биске бүдүмји эдип, Кудайдыйы болгон улус јаымдалсын ла Онын маги алкалсын деп берилген.

Павелдин мүргүүли

¹⁵Бат онын учун мен де, Иисус Кайраканга бүткенигер ле ончо агаруларга сүүжигер керегинде угала, ¹⁶слер учун Кудайга јаантайын алкыш јетирип, слерди эске алынып, мүргүп јадым: ¹⁷Иисус Христос Кайраканыстын Кудайы, мактын Адазы, Бойын билип алзын деп, слерге ойгорлыктын ла ачылтанын Тынын берзин, ¹⁸јүректеригердин көстөрин жарытсын, Ол слерди не ижемјиге кычырып алганын, агарулар алып турган Онын мактулу энчизинин байлыгы кандый болгонын билип алзын деп; ¹⁹Ого бүдүп јүрген бистердин бойыбыста иштеп турган Онын күчи кандый улу-јаан болгонын билип алыгар деп, мүргүп јадым. ²⁰Бу ок күчле Кудай Христостын Бойында иштеп, Оны тиргизип, тенгериде Оны Бойынын он јанына отургыскан. ²¹Кудай Оны ончо башталгалардан ла өрөги јандардан, күчтүлерден ле каандыктардан бийик эткен; Онын ады-јолын јангыс та бу чактагы эмес, је келер өйлөрдөги ат-јолдордон бийик эткен. ²²Кудай ончозын Онын буды алдына бактырып, Оны ончозынан бийик, Серкпенин Бажы эткен. ²³Серкпе дезе Христостын Эди-Каны, Ол оны толо эдип, ончозын ончозында толтырат.

2

Өлүмнөң – жүрүмгө

¹Слер керегинде айтса, јазыктарыгардан ла кинчектеригерден улам өлүп калган болгоныгар. ²Ол тушта ологро алдыртып, бу телекейдин јолдорыла барганыгар, кейде бийлеген башкараачыга

бакканыгар. Ол – тын, ол эмди Кудайга удурлажып турган улустын бойында иштейт. ³Олордын ортозында ончобыс ол тушта эт-каннын кычазыла жүргенис, эт-каннын ла санаанын күүнин бүдүргенис, арткан улус чылап, бүткен бүдүмисле «чугулдын балдары» болгоныс. ⁴Je быйаныла бай Кудай бисти Бойынын улу сүүжиле сүүген. ⁵Ол ончобысты, жазыктардан улам өлүп калган бойлорысты, Христосло кожо тындандырган, – слер база жакшылыкка аргадалдыгар, – ⁶Ол бисти Христос Иисусла кожо тиргизип, тенгериде Оныла кожо отургыскан. ⁷Мынызыла Христос Иисустын Бойында биске жакшылыгынын ла быйанзагынын учы-куйузы жок байлыгын келер чактарда ачар күүндү болгон. ⁸Слер Кудайга бүдүп, Онын жакшылыгыла аргадалган инегер. Бу кайрал эмес, оны Кудай тегин берген. ⁹Эткен керектеригер де учун аргадалбадыгар, кем де мактанбазын деп. ¹⁰Бис Кудайдын жайааны инебис, быйанду керектер этсин деп, Ол бисти Христос Иисус ажыра жайаган. Мыны Кудай биске озолондыра темдектеп койгон.

Христостың Бойында бирлик

¹¹Онын учун слер качан да эт-каннын керектериле жүрген кара жандулар болгоныгарды ундыбагар. Слерди «томдолбогон улус» дежетен. Анайда бойлоры кижинин колыла томдолгон улус айдыжатан. ¹²Ол өйдө Христос жок жүргенигер, Израильдин калыгына өскө жердин улузы болгоныгар. Кудайдын кереези ле Онын берген сөзи слерге өскө болгон. Слер бу телекейде ижемји ле Кудай жок жүргенигер. ¹³Эмди десе слер, качан да Кудайдан ыраак болгон бойыгар, Христос Иисустын Бойында Онын каны ажыра жуук боло бердигер. ¹⁴Ол бистин амырыс ине. Ол экүден бирү эткен, бисти бөлүүчи өштөжүнин бөлүнтизин Бойынын Эди-Каныла бускан, ¹⁵Жасактын ээжилерин ле некелтелерин токтоткон. Онын амадузы – эки кижиден Бойында Бойы бир жангы кижини жайап, амырды жеткилдеери; ¹⁶Бойыла өштөжүни жоголтып, керү агаш ажыра бир эт-канда экүни Кудайла жараштыраары. ¹⁷Ол келип, слерге, ыраак та, жуук та болгондорго, амырды жарлыктаган. ¹⁸Онын учун олор до, бис те Христос ажыра Адага бир Тында кирер аргабыс бар.

¹⁹Анайдарда, слер өскө жердин улузы да, көчүп келген улус та эмезигер, је агаруларла кожо жангыс жердин улузы, Кудайдын улузы

боло бердигер. ²⁰Слер анайда ок апостолдор ло жарчылар салган төскө турагарды тудуп жадыгар. Бу төстин баш тажы – Христос Иисус. ²¹Ол тудулып жатканды тудуштырат, онызы көдүрилип, Кайраканнын агару Өргөөзи боло берет. ²²Оныла кожо кажыгар ла Кудайдын Тыны жүрген тура боло бередигер.

3

Павелдин кара жандуларга жалчыланыжы

¹Бого болуп мен, Павел, кара жандулар болгон слер учун Христос Иисустын кижендүзи боло бергем. ²Слер уккан эмейигер, слерге болуп меге берилген Кудайдын жакшылыгы канайда иштеп, тудуп турганын. ³Меге ачылта болуп, Онын жажыдын билери берилген. Ол керегинде өрө кыскарта бичиген эдим. ⁴Мыны кычырып, Христостын жажыдын канайып ондоп турганымды билип аларыгар. ⁵Бу жажытты кижиликтин башкыдагы үйелерине билери берилбеген, ол эмди Тын ажыра Кудайдын агару апостолдорына ла жарчыларга ачылган. ⁶Ончо калыктар да бир эт-каннын үйези боло берип, ол ок энчини алзын деп, Сүүнчилү Жарда Христос Иисус ажыра Кудай берген сөс олордыйы да боло берзин деп, бу жажытты ачканы ол. ⁷Меге сыйлалган жакшылыкка бу Сүүнчилү Жардын жалчызы болуп калгам. Бу Онын күчинин ижи ажыра болгон. ⁸Меге, агару улус ортодо неге де турбас кижиге, Христостын сагышла билип албас байлыгын өскө калыктарга жарлазын деп, бу жакшылык берилген. ⁹Анайда ок Кудай нени эдерге умзанганынын жажыды неде болгонун ончозына ачары берилген. Бу жажыт дезе ончоны жайаган Кудайдын Бойында чактардын башталганынан ала жажырылган. ¹⁰Эмди теңеридеги жаандарга ла жандарга Кудайдын ойгорлыгы ончо жүзүндериле Серкпе ажыра ачылзын деп, бу жакшылык берилген. ¹¹Мыны Кудай Бойынын мөнгү умзаныжы аайынча эдип, Христос Иисус Кайраканыстын Бойында бүдүрген. ¹²Оныла бирлик болуп, Ого бүдүп, Кудайга жүректерис ачык ла бүдүмжилү кирер аргабыс бар. ¹³Онын учун слерди сурап турум: слерге болуп кыйналып жүргемде, сүригер түшпезин, ненин учун дезе, бу слердин магыгар.

Христостын сүүжи

¹⁴Бого болуп Ада алдында чөгөдөп жадым*. ¹⁵Онын ады-жолунанг тенеридеги ле жердеги не ле ук-төс бойынын ады-жолун алган. ¹⁶Ол слерге Бойынын магынын байлыгынан күч берип, Бойынын Тыны ажыра слердин өзөгөрди бек этсин деп, ¹⁷Кудайга бүткенигер ажыра Христос жүректеригерде жүрзин деп, ¹⁸тазылыгар ла төзигер сүүш болзын деп, мүргүп турум. Ол тушта ончо агаруларла кожо Христостын сүүжининг элбегин ле узунун, бийигин ле теренгин ондоор, ¹⁹ол кижининг билиминен бийик те болзо, билер аргалу болорыгар. Ол тушта Кудайдын толо кемине једеригер.

²⁰Кудай дезе бистинг бойыбыста иштеп турган күчиле нени сураганыстанг эмезе сананганыстанг чик-жок көпти эдер аргалу. ²¹Ого Серкпе ле Иисус Христос ажыра үйеденг үйеге үргүлји чакка мак! Аминь.

4

Эт-кан бирлиги

¹Анайдарда, мен, Кайраканга болуп кижендү бойым, слерди јайнап турум: слерди Кудай кычырып алган кычыруга турар эдип жүрүгөр. ²Јаантайын јобош ло јымжак болугар, бой-бойыгарды сүүп жүрерге кичеенигер. ³Бойыгар ортодо амырды чеберлеп, Тынын бирлигин корулап аларга ончо күчигерди салыгар. ⁴Эт-кан јангыс, Тын јангыс, ненинг учун дезе слерди Кудай кычырып алган ижемји јангыс. ⁵Кайракан јангыс, Кудайга бүдетени јангыс, креске түжетени јангыс. ⁶Ончозынын Кудайы ла Адазы јангыс. Ол ончозынын бажында, ончозы ажыра ла ончозында.

⁷Је бистинг кажыбыска ла Христостын берип турган кемиле јакшылык берилген. ⁸Онынг учун айдылган: «*Ол улусты олјологондорды олјолоп, бийикке көдүрилип, кижилерге сый берген*». ⁹Је «көдүрилген» дегени ол не болотон? Ол башкыда јердинг энг теренине түшкен дегени эмес беди? ¹⁰Ол түшкени, ончозын бүдүрип койорго, Ол ок ончо тенерилерденг бийик көдүрилгени. ¹¹Ол кезигинг апостолдор,

* Кезик јебрен түрбектерде: «Бого болуп Иисус Христос Кайраканыстын Адазы алдында...»

кезигин – жарчылар, кезигин – жарлыкчылар, кезигин – күдүчилер ле үредүчилер эдип тургускан. ¹²Агарулар Кудайдын керегине жүрерге ле Христостын Эди-Канын – Серкпени тындыарга белен болзын деп, Ол мынайда эткен. ¹³Кудайга бүдеринде ле Онын Уулын билип аларында ончобыс бирликке жетсин деп, Христостын толо кемине једип, эр кемине табышкан улус болзын деп, мынайда эдилген. ¹⁴Ол тушта база кичү балдар болбозыс, салкындый кубулчан не ле үредү бисти түймедип, баштап апарбас. Бу үредү аскырышка экелип турган кижинин төгүннинен ле сүмезинен улам табылат. ¹⁵Карын, чынды сүүште айдып, Ого ончозында тунгейлежип, өзөрибис. Ол – Христос, Бажы эди. ¹⁶Онын шылтузында ончо эткан – Серкпе бириктирилген, онын ончо үйелери бой-бойыла бек колбулу, олордын кажызы ла бойынын ижин эдер аргалу кемиле эдет, ончо эт-кан өзүп, сүүште тудулат.

Башкыдагы жүрүм ле жаңы жүрүм

¹⁷Анайдарда, Кайраканнын алдында айдып ла керелеп турум: бойлорынын сандыртту санаазыла жүрген кара жандулар чылап база жүрбегер. ¹⁸Олордын санаазы карачкыда, олор Кудайдын жүрүминен бөлүлген, ненин учун дезе Оны билип алар күүндери јок, жүректери катуланган. ¹⁹Олор нени де сеспей барып, бойлорын балыр жүрүмге берип, не ле быјар керектерди тойор-канарын билбей эдип жадылар. ²⁰Слер дезе Христосты билип алдыгар, мынызы слерди өскөгө үредет. ²¹Оны уктыгар, Онын Бойынан үрендигер, ненин учун дезе чындык Иисустын Бойында. ²²Башкыдагы жүрүмигерди артыарга, төгүнчик кычаларга алдырып, чирип јаткан бойыгардагы јебрен кижиден мойноорго үрендигер. ²³Анайда ок санаагарды тынла јаңыртып, ²⁴Кудайга тунгейлеп, чындаптап акту ла агару эдип јайалган жаңы кижини бойыгарга алынарга үрендигер.

²⁵Онын учун меке-төгүннен мойногор, *кажыгар ла бойыгардын јуук кижигерге чынды айдыгар*, ненин учун дезе, бис бой-бойыбыска – бир эт-каннын үйелери. ²⁶*Чугулданып, кинчек этпегер*. Күн ашкалакта, чугулыгар өчүп калгай. ²⁷Көрмөскө јер бербегер. ²⁸Ууры эткен кизи мынан ары ууры этпезин. Карын, не-немеден тутакту жүрген кижиле үлежерге, тузалу неме эдип, акту бойынын колыла иштезин. ²⁹Оозыгардан бир јаман сөс чыкпазын, је жүк јакып айдарга тузалу ла угуп турган улуска јакшылык береечи

сөстөр чыксын. ³⁰ Кудайдын Агару Тынын кунуктырбагар. Жайымдалар күнге деп, слерге Онын танмазы тургузылган. ³¹ Не ле ачыныш, чукулданыш, аткыйланыш, кыйгырыш, жамандаш өскө дө жаманла кожо слерден ыразын. ³² Же бой-бойыгарга быйанзак, буурсак болугар. Кудай Христостын Бойында жаманыгарды таштаганы чылап, слер де бой-бойыгардын жаманыгарды таштагар.

5

Жарыктын балдары чылап жүрүгөр

¹ Анайдарда, сүүген балдар чылап, Кудайга түнгейлежип, ² сүүште жүрүгөр. Анайып Христос то бисти сүүп, жараш жытту берү чилеп, Кудайга жараар тайылга чылап, бис учун Бойын берген. ³ Балыр жүрүм дезе, быjar, ачыркаш деген немелер ортогордо адалбас та учурлу. Андый немелер агаруларга жарабас. ⁴ Анайда ок слерге багай, кей сөстөр айдарга, улус шоодорго жарабас. Онын ордына Кудайга алкыш жетиригер. ⁵ Билип жүрүгөр дейдим, балыр жүрүмдү, быjar улус, акча-жөөжөгө чалуга чылап бажырып турган улус Христостын ла Кудайдын Каандыгында энчи албай жат. ⁶ Андый улус Кудайга удурлажат, ологорго Онын чугулы келип жат. Слерди кей сөстөрлө кижн мекелебезин.

⁷ Олордын эдип жүрген керектеринде кожо турушпагар. ⁸ Слер качан да карачкы болгон эдигер, эмди слер – Кайраканнын Бойындагы жарык. Андый болгондо, жарыктын балдары чылап жүрүгөр. ⁹ Жарык* быйанзак болорын, чындыкты ла чынды тууйт ине. ¹⁰ Кайраканга не жарап турганын билип алыгар. ¹¹ Карачкынын нени де туубас керектеринде турушпагар. Карын, олорды иле эдигер. ¹² Олордын жажытту эдип турганын айдарга да уйатту ине. ¹³ Иле эдилеп турган ончо неме жарыкта ачылат. ¹⁴ Жарыкка ачык ончо неме жарык бойы эди. Онын учун айдылган:

«Ойгон, уйуктап жатканы! Тирил!

Сени Христос жарыдар».

¹⁵ Анайдарда, эдип жүргенигерди ажарыгар! Санаа-укаазы жок улус чылап эмес, керсү улус чылап эдип жүрүгөр. ¹⁶ Ойди баалагар, ненин учун дезе күндер төгүнчик. ¹⁷ Онын учун санаа-укаа жок болбогор,

* Кезик жебрен түрбектерде: «Тын».

је Кайраканнын күүни незинде болгонын ондоп алыгар. ¹⁸Ичин-бегер, мынызы слерди јайрадып јат. Онын ордына Тыннан толтырыныгар. ¹⁹Кожо сарындар, мак јангарлар, тыннан берилген јангарлар айдыгар. Јангарлап, Кайраканды бастыра јүрегерден мактагар. ²⁰Иисус Христос Кайраканыстын адында ончозы учун Ада Кудайга јаантайын алкыш јетиригер. ²¹Христостон айап, бой-бойыгарга багыгар.

Үйлери ле эрлери

²²Үй улус, эрлеригерге Кайраканга чылап багыгар. ²³Христос Серкпенин – эт-каннын аргадаачызы ла бажы чылап, эри үйинин бажы болуп јат. ²⁴Серкпе Христоско багып турганы чылап, үйлери де эрлерине ончозында багар учурлу.

²⁵Эрлер, Христос Серкпени сүүгени чилеп, слер де үйлеригерди сүүгер. Ол Серкпе учун Бойын берген, ²⁶оны Кудайдын сөзиле јунуп, арутап, Ого учурлайын деп. ²⁷Бойынын алдында мактулу Серкпе болуп тура берзин, ондо эмеш те кир, једикпес, бого түней өскө дө немелер јок болзын, је ол агару ла јек јок болзын деп, Ол күүнзеген. ²⁸Анайып эрлер де үйлерин сүүр учурлу, акту бойлорынын эди-канын чылап. Үйин сүүгени, бойын бойы сүүгени ол. ²⁹Кем де качан да бойынын эди-канын јаман көрбөгөн. Карын, оны азырайт, кичеейт, Христос Серкпени чилеп, ³⁰ненин учун дезе, бис – Онын эди-канынын үйелери*. ³¹*Бат онын учун кижии адазын ла энезин артырып, үйине јапшынар. Экү бир эт-кан боло берер.* ³²Бу улу јажыт. Мен Христос ло Серкпе керегинде айдадым. ³³Анайып кажыгар ла бойын бойы чылап, үйин сүүзин. Үйи дезе эрин тооп јүрзин.

6

Балдар ла ада-энелер

¹Балдар, Кайраканга болуп ада-энегерге уккур болугар, онызы чын болор. ²*«Аданды ла эненди тооп јүр»*, бу – Кудайдын мынайда

* Кезик јебрен түрбектерде: «...ненин учун дезе, бис – Онын эди-канынын үйелери, Онын эди-канынан ла Онын үйе-сөөктөринен болорыс».

берген сөзи бар баштапкы жакылта: ³«*Ол тушта сеге жакшы болор, жерде узак жаш жажаарын*».

⁴Слер де, адалар, балдарыгарды ачындырбагар! Же Кайракан канайып үреткен ле жакыган эди, оморды анайып чыдадыгар.

Кулдар ла бийлер

⁵Кулдар, аяп ла ширтилдеп, жүректеригер ачык болуп, жердеги бийлеригерге Христоско чылап багыгар. ⁶Жалканчыктар чылап, улус көрзин деп эмес, же бастыра жүрегинен Кудайдын күүнин бүдүрүп жүрген Христостын кулдары чылап багыгар. ⁷Кижилерге эмес, Кайраканга чылап кичеенип жалчыланып жүрүгөр. ⁸Билип жүрүгөр, не ле быйанду керек учун Кайракан кайралдаар, оны кул эмезе жайым кижиге эткен болзо.

⁹Слер де, бийлер, кулдарла база анайда тудуныгар, оморго кату болбогор. Ундыбагар, омордо до, слерде де тенгериде Кайракан барын. Ол улусты ылгабай жат.

Кудайдын мылтык-жепселин алыгар

¹⁰Адакыда айдайын дегеним: Кайраканнын Бойында, Онын ийдезиле, күчиле тыгыдыныгар. ¹¹Көрмөстинг куурмакту керектерине удур турарга, Кудайдын мылтык-жепселин жүктенип алыгар. ¹²Бис кижинин бойына удур тартыжып турган эмезибис, же бис башталгаларга удур, өрөги жандаларга удур, карачкынын башчыларынын бу телекейине удур, тенгеридеги жаманнын тындарына удур тартыжып жадыбыс. ¹³Онын учун жаман күн жеде конзо, оморго удур турар аргалу болорго, ончозын өдөлө, туруп чыдаарга, Кудайдын мылтык-жепселин алыгар. ¹⁴Анайдарда, бек туругар! Чындыкла курчаныгар. Слердин актугар слердин көө-куйагаар болгой. ¹⁵Амыр керегинде Сүүнчилү Жар жарлаарга белен болгоныгар бутка кийген өдүк болгой. ¹⁶Мынан башка, бүдеринин куйагын алыгар, оныла жаманнын кызыган ончо согоондорын өчүрүп ийеригер. ¹⁷База аргадаштын темир бөрүгин алыгар, база тыннын кылыжын – Кудайдын сөзин.

¹⁸Мүргүп, жаантайын Кудайдан сурагар. Слерге Тыннын берип турганынча, нени керексип турганыгарды ончозын сурап, мүргүгөр. Бого болуп сергек, турумкай болугар, ончо агарулар учун сурагар. ¹⁹Мен де учун сурагар, айдып баштазам, Кудай меге керектү сөстөр берзин деп, Сүүнчилү Жардын жажыдын ачыгынча

јарлазын деп. ²⁰ Мен анайда ла јарлаар учурлу. Мен онын кижендү элчизи инем.

²¹ Менин айалгаларымды слерди де билзин деп, слерге ончозын Тихик јетирер. Ол менин сүүген карындажым ла Кайраканнын чындык јалчызы эди. ²² Бистин керектерис керегинде айдып, јүректеригерди сергитсин деп, оны слерге ийип јатканым бу.

²³ Слерге, карындаштар, Ада Кудайдаг ла Иисус Христос Кайраканнаг амыр, сүүш ле бүдери болгой. ²⁴ Иисус Христос Кайраканысты өлбөс сүүшле сүүп јүрген ончо улуска јакшылык болгой*.

* Кезик јебрен түрбектер «Аминь» деп сөслө түгенет.